

MALTA

ATT Nru. XXVIII ta' l-1989

ACT No. XXVIII of 1989

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

ATT li jemenda l-Att ta' l-1976 dwar Relazzjonijiet Industrijali.

AN ACT to amend the Industrial Relations Act, 1976.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President

8 ta' Awissu, 1989

ATT Nru. XXVIII ta' l-1989

ATT li jemenda l-Att ta' l-1976 dwar ir-Relazzjonijiet Industrijali.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f' dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1989 li jemenda l-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1976 dwar Relazzjonijiet Industrijali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu
fil-qosor.

2. Minflok is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 31 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 31
ta' l-Att
prinċipali.

“(2) Il-każ għal kull parti fit-tilwima jista' jiġi ipprezentat mill-parti nnifisha li tista' tagħżel li tiġi rappreżentata jew mghejjuna minn persuna jew persuni tal-fiduċja tagħha.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 283 tat-28 ta' Lulju, 1989.

LAWRENCE GONZI
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

CENSU TABONE
President

8th August, 1989

ACT No. XXVIII of 1989

AN ACT to amend the Industrial Relations Act, 1976.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

2. This Act may be cited as the Industrial Relations (Amendment) Act, 1989 and shall be read and construed as one with the Industrial Relations Act, 1976, hereinafter referred to as the “the principal Act”.

Amendment of section 31 of the principal Act.

2. For subsection (2) of section 31 of the principal Act there shall be substituted the following:

“(2) The case for any party to a dispute may be presented by the party itself which may choose to be represented or aided by a person or persons of its trust.”.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 283 of the 28th July, 1989.

LAWRENCE GONZI
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Clerk to the House of Representatives